鄭榮陽總堂慶祝元旦職員就職典禮

五一紀念公讌聯歡

（雲訊）本埠鄭榮陽總堂，元月一日，在該總堂慶祝元旦，與宗親團拜，共慶新年，互祝康健，並由少年組，舞動麒麟拜祖致敬，鑼鼓喧天炮竹齊鳴，一番喜慶，下午一時，新舊職員交代典禮，福璋君司儀。

首由主席今後君致詞，端賴各宗親互助互愛，發展堂務，繼由金禧紀念獎學基金委員會主席文華君致詞，對宗親子姪，勉勵有加，情詞懇切，並頒發獎學金，與全年理科成績全部列入甲等之悅年君。儀式簡單隆重。到會宗親座無虛席。禮成後茶會。

是日下午五時，假座名園大酒樓，慶祝總堂成立五十一週年紀念聯歡餐會，秩序開始，由和安君司儀。主席今後君宣佈宴會旨趣，略以宗親前賢，奠定基業，創立榮陽總堂，吾儕自應發揚光大。由於金禧紀念，加强推行堂務，成立金禧紀念獎學基金委員會，先由宗兄文華君倡議，並被選任爲該會主席，今日爲首次頒發禮，期望扶掖後進敦品勵學，不止獨善其身，更要以學業才識，貢獻社會爲僑胞服務，又印行金禧特刊，紀念金禧盛況，本埠及各地宗親商號惠贈鴻文廣告，高誼降情，永存卷冊，關於文娛康樂活動，亦開設太極拳班，宗兄祺勝君任教練，參加練習宗親甚爲踴躍，并擬舉辦青年麒麟訓練班，國術班及有益身心文娛活動，希望叔伯宗親提供寶貴意見，多回總堂共同發展堂務。

繼由獎學基金委員會主席文華君致詞報告組織成立經過，叨蒙僑界宗親，熱烈響應，鼎力支持，收獲美滿成果，藉此激勵宗人及其子姪奮發向上，學有專長，百尺竿頭更進一步，對內光宗耀祖，對外造福社會，服務人群爲宗旨，本堂首次獲獎之悅年君，年少英俊，品學兼優，成績冠同儕，足爲莘莘學子之楷模，并由席介紹與衆宗親行見面禮。同時介紹特別嘉賓李鼎元先生，博得全場掌聲，繼由副主席祺勝君致謝詞，隨即筵開六十餘席，鄭氏一家，把酒言歡，其樂融融，八時許，欣然握別，洵盛會云。

（又訊）鄭榮陽總堂今有要事磋商謹定正月十四日星期日下午一時開全體會議共同討論。希各職員依時蒞臨參加。如缺席，所議決要案，爲默認云。

洪門叔父林鐸逝世

（雲訊）本埠洪門叔父林鐸，字曌韶，新會北洋鄉人，來加數十年，近因年老體弱多病，於昨五日仙逝，享壽八十八歲，其親屬均在祖國，另有女居美國，故其喪事交由本埠達權社辦理，並定於元月十六日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，隨後卜葬科士蘭墓園云。

馬利本夫人出殯訊

（雲訊）故僑商馬利本之德配馬門司徒氏太夫人，台山白沙南蔚吉屯里人，來加二十餘年，近因年老入養老院休養晚年，不幸於元月九日晨早三時，病終于中央醫院，積閏享壽八十歲，馬老太夫人，生前爲人慈祥，和藹可親，親友聞訊，深爲惋惜，其子壻朱榮安，女，馬艷影，暨男女孫等，隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，定期於元月十二日（星期五日）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉殯出喪歸土，卜葬於科市蘭墓園云。

舞市佐華人體育會新年聯歡晚會盛況

（舞城訊）本埠華人體育會於元旦晚八時，在禮堂舉行全僑慶祝新年，以示普天騰歡，是晚僑胞踴躍參加，衣香鬢影，坐滿滿堂紅。

慶會開始，由黃兆恩君司儀：（一）該會長周基燁致歡迎詞，（二）市長泰萊先生主持贈款抽獎，結果頭獎和三獎由西人中得，二獎則歸僑胞胡樹芬先生。（三）瑞獅賀年，由關榮益，關伯創余健國領導表演，（四）國技組表演打拳，對拆和要短棍，周光榮，馬春哲領導：

（未完）

篤親公所陳穎川堂歡宴陳兆鴻陳應偉

（續昨）濟民，榮祖，燦豪，卓英，景臻，袁襄等。

席間由主席彩星主持宴會秩序并致歡迎詞，隨請總理兆鴻，顧問應偉先後起立致詞，俾瞻風采，殿由陳穎川堂副主席福聯答謝，賓主相見甚歡，開懷暢飲，觥籌交錯，酒酣耳熱，直至晚上九時，才盡歡而別。

又該公所兩位總理顧問，關懷族務，熱心可嘉，兆鴻總理捐助公所經費五十元，半年刊五十元。應偉顧問捐助公所經費二十元，半年刊十元，該公所同人等，萬分感謝云。

（續完）

海晏公所召開會議

（雲訊）本埠海晏公所，有要案急待商討解決，定即正月十三日（星期六）下午一時在該公所禮堂召開會議，統請該公所全體職員暨該都僑梓里，屆時踴躍出席，共策進行云。

林西河堂定期交接

（雲訊）林西河總堂九牧公所本年度職員經於去年十二月三日會員大會選舉揭曉，決定本月十四日（星期日）下午二時在該堂所大禮堂舉行交接典禮。並討論推展會務事項。會後特設茶點招待，互頌新禧。屆時恭請各會員踴躍參加商策進行，藉敦宗誼。（未完）

映放聯青
大型彩色紀錄片
今日中國
健美的體操
日期：一月十四日（星期日）中午十二時正
地點：奧林比亞戲院

正層出租
兩房一廳包電火暖氣三百五十元月租電話：876-0354莫

吉屋出租
上層光猛四房一廳出租乃磨夾喜士定街電話：四三七-九八五九黃洽

光大睡房出賃
位近華埠派亞街電話：二五四-一一三〇

小型西餐館廉售
地點二埠工業區，座位三十，時間好，合夫婦經營，因要事廉讓價錢只售一萬一千九百元。電話五弍一-一三四三

程工喉水享雄蕭
Tel. 299-8692
按裝及修理水喉
大小工程
熱水甑等
工作妥當
取價從廉
電話：二九九-八六九二

◎訃告

先嚴諱炳垣字楚樞蕭公府君廣東中山南門鄉人不幸痛於一九七九年元月五日上午四時在中央醫院逝世積閏享壽八十四歲不孝伯禧隨侍在側親視含殮即日秉承慈命遵禮成服謹擇於同月十二日（星期五）下午二時假座冯蘭喜魂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

孝屬
宗親戚友世誼哀此訃

聞
末亡人　阮少娃
孤子　伯禧
同泣告

治喪處：中山隆鎮同鄉會
奇化街二四〇號

●哀謝

先慈黃門林氏太安人之喪經於一九七八年十二月十八日下午二時假座卡城華人神召會大禮堂舉行喪禮出殯歸土安葬於華人墓園荷蒙黃氏宗親會暨世誼戚友惠賜輓儀花圈輓聯並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

（逢叠）媳林氏
孤哀子良石媳李麗娟
女　珠瑛　婿張錦洲
男孫子强子正子大
子光子亮
孫媳李氏保氏亞氏
鄭氏
女孫美娥子明
姪　勝源仍湛
姪媳林氏劉氏
誼女梁玉仙
誼婿麥天輔
暨男女內外曾孫姪孫等
數十人同叩謝
（厚惠芳名，恕不臚列）

◎訃告

先慈李公業森夫人阮氏太安人原籍廣東新會縣三村人痛於一九七八年十二月二十八日病逝於周比利醫院享壽積閏九十有三不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一九七九年元月十七日（星期三）下午一時假座仙士殯儀館舉行喪禮及出殯歸土卜葬於賽路屋墓園　忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞
孤子　關利　媳婦楊氏
降服女　珍安　適陳門
男孫　柏湊柏盛柏華
女孫　蓮歡金鳳惠芳
惠貞惠玲
孫媳　魏氏
孫壻　楊培德周新保
周高德
外甥孫　陳宇霖宇霜宇德
榮漢
外孫媳　四名
外孫女　女濃
外曾孫　十七名
同泣告

治喪處：新樂酒家
548 Fisgard St. Victoria, B.C. V8W 1R4
又
3630 Kathleen St. Victoria, B.C. V8P 3H4

●哀謝

先慈黃門陳氏安人於一九七八年十二月卅一日終於聖約瑟醫院積閏享壽八十五歲不孝等親視含殮遵禮成服於一九七九年正月七日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園　叨蒙黃氏三機構派員協辦喪禮及宗親戚友惠賜花圈賻儀素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

謝
孤哀子　培芳培珍
偕家眷同泣叩
（厚惠芳名，恕不臚列）

衣廠請管車機工人
須有經驗管單針及雙針及鈕骨等車機，兼有經驗熨褲工人。請往 1331 Venables St., 面議

女製衣廠請人
某大女製衣廠招請熟手鈕骨單針女工及品質管制員有意者請於每日上午九時至三時半電話六八五一五三弍二與 Mrs. Dorothy Roberts

新建屋建築家自賣
減價取七萬九千五百元，新建屋三睡房，家長睡房三個機件浴室雙車港，位於 145 S. Glynde St. N. Burnaby 六時後電話：298-5852

華人業主離埠急賣
特平靚屋位於 3480 Grandview Highway 三幽雅睡房一大廳全部地毡土庫兩睡房一廳及酒吧廚房廁所大車房一如新屋價易商量請先約電話：435-4204

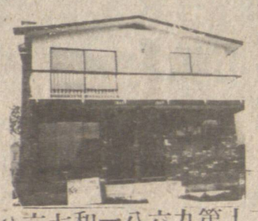
近緬街超等小屋賣
三間睡房另加兩睡房聯房，全部翻新完畢新批證，天面，鋁窗，水槽，全新廚房，全屋地毡，每月納地稅僅十八元，康讓五萬二千五百元，必需售出，地址4197 John St 近廿五街，我們另外在雲埠南部有兩辣住屋地出售，可自建房屋請電話 Terry or Paul Mattu 263-2507 Mars Realty Ltd. 872-0131

上層出租
華埠片打街東一房一廳廚房廁所爐雪櫃自己門口電話：二五五-五八八二

樓上全層及單房租
兩房一廳廚廁雪櫃齊備另有單房合夫婦或單身交通方便電話：253-6443

唐人街吉舖出租
片打東街一百號地下面積千一百十七呎有意請於五時前電六八四-一〇六一三黃先生接洽。

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資　汽車保險　房屋燕梳
雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險
房屋燕梳
代管樓業
本號禮聘專員爲業主解決收租及管理樓業困難按月供給賬單列明進支經驗豐富，收費低廉。
保費最平
歡迎比較
玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
歡迎僑胞委託
本公司職員通粵語國語服務妥當
Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
Autoplan
伍澤濂 733-5743
鍾天賜 876-4575
（一）西區 Lowntown 華廣餐館，有酒牌九十一座位每日生意三百多元，投資做生意好機會。
（二）本市大型雜貨市場：
雜貨舖內設有鮮肉部，每日生意千五百元，舖面持大，設備齊全，市中心旺區，取價僅五萬九千元，發財好機會，勿失良機。
（三）埠邊商業樓：
投資十四萬五千元，有一分半息口。
伍澤森 327 7842
①市區興旺中餐館，有酒牌每年生意逾二十萬元，下午四時半開市，早收市。短錢，期現，因生意好做，經營七年十萬零五千元。
②東區近乃磨街入屋內全部裝修四百七十元各自廚方四間一七萬三千九百元，包雪櫃餐業爐四新，四個，
③商業樓宇，主急讓，請還價。
國西雅圖及柏文小鎮市郊，數座，另美一間出讓，請來電詢問。



①全新一八六七和一八六九第十二街東上下層存屋（三睡房）每層一千二百平方尺有壁爐，主人房有洗手間，有5%減稅證明書，自住或投資，開價只九萬五千九，接受任何合理還價。

②一八〇四第四街東（靠約翰觀）石米牆身，鋁製窗，一廳四大睡房，土庫新完成有姻親廳房廚房浴室等，屋主急賣，開價只四萬八千五，可以還價

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS ST. (NEAR NANAIMO)
VANCOUVER TEL:255-2920
元月九日起盛大獻映
每星期由星期三至星期六每晚七時半公映

FROM VICTORY TO VICTORY
同場放映　農奴
彩色故事片
北京电影制片厂 攝制
中国电影公司 发行

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
一月六日至十二日放映

不是佳片
不在新聲放映
下期放映